



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

SZCZECIN, DNIA 30 MAJA 1959 R.

Nr 5

poz. 23—27

## Część I. Przepisy obowiązujące

- poz. 23 Uchwała Nr II/27/59 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 15 maja 1959 r. w sprawie przekazania organom administracji prezydium powiatowych rad narodowych w województwie szczecińskim decyzji o wykonaniu przez Państwo melioracji półpodstawowych i szczegółowych.
- poz. 24 Uchwała Nr II/30/59 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 16 maja 1959 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z wykonania budżetu województwa za rok 1958.

- poz. 25 Uchwała Nr XV/155/59 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 20 maja 1959 r. w sprawie usprawnienia działalności prezydium rad narodowych w województwie szczecińskim.
- poz. 26 Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 23 marca 1959 r. w sprawie akcji przymusowego odmuszania w 1959 r.
- poz. 27 Zarządzenie Urzędu Spraw Wewnętrznych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 4 kwietnia 1959 r. w sprawie reorganizacji urzędów stanu cywilnego.

Poz. 23

### UCHWAŁA Nr II/27/59

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

z dnia 15 maja 1959 r.

w sprawie przekazania organom administracji prezydium powiatowych rad narodowych w województwie szczecińskim decyzji o wykonaniu przez Państwo melioracji półpodstawowych i szczegółowych.

Na podstawie art. 5 ust. 3 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o popieraniu melioracji wodnych dla potrzeb rolnictwa (Dz. U. Nr 31, poz. 136) uchwała się, co następuje:

1) Przekazuje się organom administracji rolnej prezydium powiatowych rad narodowych w województwie szczecińskim prawo decyzji o wykonaniu przez Państwo melioracji półpodstawowych i szczegółowych.

2) Decyzje, o których mowa w punkcie 1), organy administracji rolnej prezydium powiatowych rad narodowych wydają w porozumieniu z organami gospodarki wodnej tych prezydium — w oparciu o dokumentację techniczną, sporządzoną według obowiązujących przepisów z uwzględnieniem wymogów racjonalnej gospodarki wodnej.

3) Decyzje o wykonaniu przez Państwo melioracji półpodstawowych i szczegółowych wydawane są nadal przez organ administracji rolnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie, jeśli decyzje te miałyby rozstrzygać sprawy należące do zakresu działania organu gospodarki wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

4) Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Woj. RN w Szczecinie.

5) Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

Sekretarz Prezydium  
Marian Jędrzejczak

Przewodniczący Prezydium  
Włodzimierz Migoń

Poz. 24

### UCHWAŁA Nr II/30/59

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

z dnia 16 maja 1959 r.

w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z wykonania budżetu województwa za rok 1958.

Na podstawie art. 50 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221) Wojewódzka Rada Narodowa w Szczecinie, na wniosek Prezydium i po wysłuchaniu opinii Komisji Budżetu i Planu, zatwierdza roczne sprawozdanie z wykonania budżetu województwa szczecińskiego za rok 1958 w następujących kwotach:

I.

Uchwalony budżet województwa na rok 1958 uległ zwiększeniu w ciągu roku w trybie uchwalania i wykonywania budżetu o kwotę 286.607.942 i zamyka się kwotą 1.548.063.638 po stronie dochodów i wydatków a ponadto rezerwą kasową w wysokości 74.635.546 i operacjami kasowymi w kwocie 659.604.783 wprowadzonymi do jednostkowych budżetów terenowych.

Budżet 1958 r. ogółem wg działów klasyfikacji budżetowej wynosi:

#### 1) po stronie dochodów

Wyszczególnienie	kwoty planu budż.
Dochody z gospodarki uspołecznionej	134.738.263
Podatki z gospodarki uspołecznionej	115.341.544
Podatki z gospodarki nieuspołecznionej	151.166.267
Podatki i opłaty od ludności	62.770.753
Różne dochody	40.166.783
Przelewy	32.715.665
Udziały w dochodach budż. centralnego	169.205.560
Dotacje wyrównawcze	841.958.803
<b>R a z e m</b>	<b>1.548.063.638</b>
Nadwyżka z roku ub. (pokrycie rezerwy kasowej)	74.635.546
Operacje kasowe wprowadzone do budżetu	659.604.783
<b>O g ó ł e m :</b>	<b>2.282.303.967</b>

#### 2) po stronie wydatków

Wyszczególnienie	Kwoty planu budż.
Gospodarka narodowa	844.506.469
Oświata i wychowanie	283.420.623
Szkolnictwo zawodowe	28.563.011
Kultura i sztuka	33.163.078
Zdrowie i kultura fizyczna	233.321.478
Inne świadczenia socjalne	14.503.016
Administracja	108.688.235
Rezerwy	1.897.668
<b>R a z e m :</b>	<b>1.548.063.628</b>
Operacje i rezerwa kasowa	734.240.359
<b>O g ó ł e m :</b>	<b>2.282.303.967</b>



## II.

Przyjmując powyższe dane, Wojewódzka Rada Narodowa zatwierdza następujące roczne wykonanie budżetu województwa za rok 1958:

## 1) w zakresie dochodów budżetowych

Wyszczególnienie	Wykonanie	%
Dochody z gospodarki uspołecznionej	119.678.717,23	88,8
Podatki z gospodarki uspołecznionej	113.048.496,28	98,0
Podatki z gospodarki nieuspołecznionej	159.597.768,54	105,6
Podatki i opłaty od ludności	68.007.908,81	108,3
Różne dochody	51.797.439,24	128,9
Przelewy	32.897.426,48	100,5
Udziały w dochodach budż. centr.	180.244.999,52	106,5
Dotacje wyrównawcze	841.958.444,77	100,0
<b>R a z e m :</b>	<b>1.567.231.200,87</b>	<b>101,2</b>
Nadwyżka z roku ub. (pokrycie rezerwy kasowej)	74.635.546,—	100
Operacje kasowe	652.423.704,—	98
<b>O g ó ł e m :</b>	<b>2.294.290.450,87</b>	<b>100</b>

## 2) w zakresie wydatków

Wyszczególnienie	Wykonanie	%
Gospodarka narodowa	834.201.155,66	98,7
Oświata i wychowanie	278.506.443,24	98,2
Szkolnictwo zawodowe	27.306.632,93	95,6
Kultura i sztuka	31.730.864,91	95,6
Zdrowie i kultura fizyczna	229.258.231,05	98,3
Inne świadczenia socjalne	13.523.280,98	93,2
Administracja	107.502.234,11	98,9
Rezerwy	771.215,—	40,6
<b>R a z e m :</b>	<b>1.522.800.057,87</b>	<b>98,4</b>
Operacje i rezerwa kasowa	652.423.704,—	88,8
<b>O g ó ł e m :</b>	<b>2.175.223.761,87</b>	<b>95,3</b>

Osiągnięta nadwyżka dochodów nad wydatkami wynosi kwotę: 119.066.689 złotych.

## III.

Jednocześnie Wojewódzka Rada Narodowa zatwierdza zbiorcze bilanse zamknięcia za rok 1958.

- 1) według planu kont dla jednostek budżetowych po stronie aktywów i pasywów na ogólną sumę złotych 1.002.017.781,47
- 2) według planu kont dla gospodarstw pomocniczych po stronie aktywów i pasywów na ogólną sumę złotych 7.279.570,24
- 3) według planu kont dla organów finansowych po stronie aktywów i pasywów na ogólną sumę złotych 128.085.244,26

## IV.

Ponadto Wojewódzka Rada Narodowa, po zapoznaniu się ze sprawozdaniem Prezydium, uwagami delegatury Najwyższej Izby Kontroli oraz Komisji Budżetu i Planu, jak również na podstawie dyskusji stwierdza, co następuje:

— ustawy: o radach narodowych, o prawie budżetowym, o dochodach rad narodowych oraz o funduszu gromadzkim stworzyły warunki dla dalszego umocnienia pozycji rad narodowych jako gospodarzy terenu i przyczyniły się do oparcia ich gospodarczej działalności na zdrowych podstawach finansowych.

Wojewódzka Rada Narodowa stwierdza, że Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej wykazało uzyskanie uprawnień w sposób prawidłowy i słuszny, wnosząc do realizacji zadań wiele inicjatywy i gospodarności. Pomyślnie na przestrzeni roku 1958 wykonano zadania zarówno budżetowe jak i planu gospodarczego, co znalazło odbicie w wypracowanej nadwyżce budżetowej budżetu zbiorczego w wysokości netto 56.000.000 zł. Niewątpliwie osiągnięcia stwierdzić należy w dziedzinie przemysłu terenowego, przemysłu materiałów budowlanych i oświaty. Natomiast w dziedzinie handlu, rolnictwa, budownictwa i gospodarki komunalnej występują jeszcze liczne niedociągnięcia, które — jak wykazała dyskusja i ocena Komisji Budżetu i Planu oraz delegatury NIK — hamują dalszy rozwój życia gospodarczego naszego województwa.

Wojewódzka Rada Narodowa, uważając za konieczne jak najszybsze usunięcie niedomagań i niedociągnięć w wymienionych dziedzinach działalności Prezydium i jego wydziałów — stwierdza, że trzeba skupić maksimum uwagi na zagrożonych odcinkach, udzielając skutecznej pomocy wydziałom i prezdyjom rad narodowych niższych stopni tak, aby błędy roku 1958 nie mogły się w żadnym wypadku powtórzyć. Dlatego Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje Prezydium do zwrócenia bacznej uwagi na:

## a) w zakresie kontroli

- prowadzenie wzmożonej kontroli bieżącej realizacji zadań planu gospodarczego i budżetu oraz zwiększenie ilości rewizji dokumentalnych w ramach kontroli wewnętrznych (resortowych) prowadzonych przez Wydziały i Zjednoczenia.

## b) w zakresie rolnictwa:

- podniesienie produkcji zwierzęcej,
- polepszenie struktury zasiewów na korzyść upraw strukturo-twórczych,
- prowadzenie w szybszym tempie pomiarów klasyfikacji gruntów i akcji uwłaszczeniowej,
- ujawnienie użytkowników gruntów nie objętych ewidencją i nie opodatkowanych podatkiem gruntowym,
- zorganizowanie nadzoru i wzmocnienie kontroli wewnętrznej przy wykonawstwie inwestycji w budownictwie wiejskim i melioracji,
- przestrzeganie zasad rozrachunku gospodarczego w przedsiębiorstwach i zakładach w celu niedopuszczenia w przyszłości do pogorszenia wyników działalności gospodarczej, przede wszystkim w Państwowych Ośrodkach Maszynowych, Rolniczym Rejonowym Zakładzie Doświadczalnym w Baszkowicach. Wydział Finansowy i Wydział Rolnictwa i Leśnictwa w przeciągu 60 dni przeprowadzi szczegółową kontrolę R. Z. D. Baszkowice, a wyniki kontroli rozpatrzy Prezydium W. R. N. przy udziale zainteresowanych komisji. Należy powołać zakład budżetowy ochrony roślin w celu poprawy działalności w tym zakresie.

## c) w zakresie handlu:

- systematyczną analizę rynku celem dostosowania masy towarowej do potrzeb konsumenta,
- uzupełnienie zapasów towarowych, odpowiadających potrzebom konsumenta do wysokości określonej narodowym planem gospodarczym,
- podniesienie kwalifikacji zawodowych i moralnych kadr,
- wzmocnienie dokumentalnej kontroli wewnętrznej celem przeciwwstawienia się powstawaniu wysokich niedoborów i kradzieży mienia społecznego.

Wydział Handlu podda analizie całokształt działalności gospodarczej i finansowej Przedsiębiorstwa Obrotu Warzywami i Owocami.

## d) w zakresie gospodarki komunalnej:

- pełne wykonanie zadań rzeczowych w ramach planowanych nakładów finansowych a w szczególności remontów kapitalnych budynków mieszkalnych,
- analizowanie kształtowania się kosztów jednostkowych produkcji i usług w poszczególnych jednostkach



i zakładach w celu niedopuszczenia do ich nieprawidłowego kształtowania się,  
— rozplanowanie akcji odgruzowania w ten sposób, aby została ona zakończona do roku 1960.

e) w zakresie budownictwa i inwestycji:

- opracowanie planu rozbudowy sieci budownictwa terenowego w ten sposób, aby każdy powiat prowadził wykonawstwo inwestycji poprzez własne przedsiębiorstwo,
- szersze stosowanie niż dotychczas w budownictwie obiektów typowych oraz przejście na uprzemysłowione metody wykonawstwa,
- zmniejszenie prowadzenia szerokiego frontu robót, co wpłynie korzystnie na przyspieszenie oddawania obiektów do użytku,
- nieprzyjmowanie do wykonawstwa inwestycji, które nie posiadają dokumentacji technicznej i zapewnionego przerobu,
- zwiększenie kontroli wykonawstwa oraz zwiększenie wymagań w stosunku do inspektorów nadzoru,
- bardziej rygorystyczne stosowanie kar konwencjonalnych,

f) w zakresie dyscypliny budżetowej:

- rytmiczne wykorzystywanie kredytów budżetowych, co spowoduje zahamowanie czynienia wydatków sprzecznych z zasadami legalności i celowości,
- ograniczenie ilości dokonywanych przeniesień kredytów budżetowych,
- przeciwdziałanie nie uzasadnionym wydatkom w IV kwartale roku budżetowego, stosując w większym stopniu ograniczenia przy uruchamianiu środków finansowych poszczególnym jednostkom gospodarczym i budżetowym,
- stosowanie w szerszym niż dotychczas stopniu sankcji za nieprzestrzeganie dyscypliny budżetowej.

## V.

Wojewódzka Rada Narodowa w całej rozciągłości popiera i akceptuje uchwałę Prezydium W.R.N. o wygospodarowanie w budżecie na rok 1959 nadwyżki budżetowej w wysokości 100.000.000 zł, co należy osiągnąć przez:

- a) ujawnienie i wykorzystanie istniejących rezerw w zakresie dochodów budżetowych, co pozwoli na osiągnięcie ponadplanowych wpływów,
- b) terminowe pobieranie bieżących należności budżetowych oraz zlikwidowanie do minimum istniejących zaległości,
- c) wykorzystanie wszystkich rezerw produkcyjnych i materiałowych w przedsiębiorstwach oraz w jednostkach budżetowych i zakładach,
- d) zabezpieczenie powszechności opodatkowania, urealnienie podstaw opodatkowania, usprawnienie poboru oraz terminowego stosowania środków przymusu w stosunku do zalegających,
- e) oszczędne i celowe czynienie wydatków przy jednoczesnym pełnym wykonawstwie zadań gospodarczych i usług,
- f) wnikliwe i częste analizy posiadanych kredytów oraz blokowanie istniejących, wykrytych i powstałych w czasie realizacji budżetu nadwyżek kredytów.

Wojewódzka Rada Narodowa uważa za konieczne wypracowane nadwyżki budżetowe i inne rezerwy przeznaczyć na zadania gospodarcze i aktywizację wybrzeża.

## VI.

Na podstawie art. 40 ustawy budżetowej z dnia 1. VII. 58 r. (Dz. Ust. Nr 45, poz. 22) Wojewódzka Rada Narodowa, po wysłuchaniu opinii Komisji Budżetu i Planu zwiększa kredyty budżetu województwa na rok 1959 z nadwyżki budżetowej jednostkowego budżetu wojewódzkiego, jak następuje:

1. Z ogólnej kwoty 43.118.860 zł posiadanej nadwyżki budżetowej z roku ubiegłego przeznaczyć 28.319.800 zł na środki pieniężne w formie rezerwy kasowej, konieczne do rytmicznego finansowania wykonawstwa zadań zbiorczego i jednostkowego budżetu województwa.

2. O kwotę pozostałej do dyspozycji nadwyżki budżetowej w wysokości 14.799.060 zł zwiększyć dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa na finansowanie następujących zadań:

**a) aktywizacja wybrzeża 4.500.000 zł**

w tym:

- dokumentacja projektowo-kosztorysowa rozbudowy urządzeń w pasie nadmorskim w wysokości 2.000.000 zł
- kapitalne remonty budynków oraz urządzeń komunalnych i socjalno-kulturalnych w Świnoujściu w wysokości 1.000.000 zł
- budownictwo mieszkaniowe w Kamieniu Pom. w wysokości 1.500.000 zł

**b) inne zadania gospodarcze na kwotę 8.500.000 zł**

w tym:

- wyposażenie w środki obrotowe nowo zorganizowanych przedsiębiorstw budowlanych oraz sfinansowanie niedoborów w wysokości 5.500.000 zł
- rozbudowa zaplecza ogrodniczego miasta Szczecina w wysokości 1.500.000 zł
- budownictwo mieszkaniowe w Gryfinie w wysokości 1.500.000 zł

**c) pozostawić jako rezerwę kwotę 1.799.060 zł**

Wyżej wymienioną kwotę 14.799.060 zł włączyć do następujących budżetów:

pow. Gryfino	w wysokości	1.500.000 zł
pow. Kamień	„	1.500.000 zł
pow. Wolin	„	1.000.000 zł
miasto Szczecin	„	1.500.000 zł
Jedn. wojew.	„	9.299.060 zł

3. Upoważnia się Prezydium W.R.N. do rozdysponowania wg potrzeb kredytów pozostawionych w rezerwie, o których mowa w p. VI ust. 3 lit. C. niniejszej uchwały.

Prezydium w ciągu miesiąca — po szczegółowym zbadaniu całokształtu sprawy remontu Szpitala Miejskiego w Stargardzie Szczecińskim — podejmie decyzję w sprawie ewentualnego dofinansowania wykonanych bez pokrycia finansowego remontów.

## VII.

Wojewódzka Rada Narodowa poleca komisjom Woj. RN — każdej w jej zakresie działania — wykonywanie systematycznej kontroli realizacji przez odpowiednie wydziały budżetu i sygnalizowanie bądź Prezydium, bądź — w wypadkach jaskrawszych — bezpośrednio Radzie, stwierdzonych zaniedbań, usterek i niedociągnięć.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej poinformuje Radę na sesji w IV kwartale br. o realizacji niniejszej uchwały oraz o zarządzeniach, jakie wydało dla zapewnienia prawidłowego wykonania budżetu i planu województwa za rok 1959.

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia. Podlega ona ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

**Sekretarz Prezydium**  
(—) Marian Jędrzejczak

**Przewodniczący Prezydium**  
(—) Włodzimierz Migoń



## Poz. 25

## UCHWAŁA Nr XV/155/59

## Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

z dnia 20 maja 1959 roku

w sprawie usprawnienia działalności prezydiów powiatowych rad narodowych w województwie szczecińskim.

Kontrola działalności Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łobzie, prezydiów Gromadzkich Rad Narodowych i Miejskich Rad Narodowych w powiecie łobeskim oraz organów administracji państwowej szczebla powiatowego i gromadzkiego, przeprowadzona w czasie od 10 lutego do 15 marca br. przez odpowiednie wydziały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej potwierdziła raz jeszcze zasadę, że od umiejętności organizowania pracy, wykorzystania inicjatywy i aktywności społecznej — zależą wyniki i efekty działalności gospodarczej, społecznej i kulturalnej rad narodowych i ich organów.

Stąd też wskazania zawarte w niniejszej uchwale dotyczą strony organizacyjnej i działalności społecznej terenowych organów administracji państwowej — i jakkolwiek oparte są na ustaleniach pokontrolnych w powiecie łobeskim — dotyczą w równej mierze wszystkich prezydiów rad narodowych w województwie szczecińskim.

Wyrażając przekonanie, że pod nadzorem Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łobzie — wydziały tegoż Prezydium zrealizują zalecenia pokontrolne udzielone już przez właściwe jednostki organizacyjne Prezydium Woj. R.N. i złożą w ustalonych terminach sprawozdania o wykonaniu — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej na podstawie art. 53 ust. 3 i 4, art. 60, art. 68 w związku z art. 67 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) po przedyskutowaniu na wyjazdowym posiedzeniu w Łobzie wyników i ustaleń kontroli i po zapoznaniu się z wyjaśnieniami i stanowiskiem Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łobzie uchwała co następuje:

## I. w odniesieniu do wydziałów Prezydium Woj. R. N.

1. wszystkie wydziały Prezydium Woj. R. N. przynajmniej raz w ciągu roku przeprowadzać będą kontrolę generalną swego odpowiednika w każdym prezydium P. R. N. oraz w miarę potrzeby — referatów prezydiów M. R. N. i biur gromadzkich rad narodowych. W toku kontroli zbadać należy wyniki działalności wydziału szczebla powiatowego, organizację pracy, prowadzenie agend biurowych, współdziałanie z komisjami rady, reagowanie na skargi i zażalenia ludności, przestrzeganie zasad praworządności itd.,
2. w wyniku kontroli, o których mowa w punkcie poprzednim, wydziały Prezydium Woj. R. N. wydawać będą zarządzenia pokontrolne i czuwać nad ich terminowym i pełnym wykonaniem. Wszelkie zaniedbania w tym zakresie należy zgłaszać właściwemu Prezydium P. R. N. — a w wypadku bezskuteczności Przewodniczącemu Prezydium Woj. R. N.,
3. wszystkie wydziały Prezydium Woj. R. N. położyć maksymalny nacisk na przestrzeganie w toku własnej działalności oraz w działalności wydziałów szczebla powiatowego przepisów prawa materialnego i formalnego. Decyzje wydziałów szczebla powiatowego, wykazujące uchybienia materialne lub proceduralne — należy w oparciu o art. 69 ust. 4 ustawy o radach narodowych bezwzględnie uchylać. Uchylenia te powinny mieć miejsce — w razie potrzeby — nie tylko na wniosek stron (osób zainteresowanych) ale i z urzędu w trybie art. 101 ust. 1 rozporządzenia o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. Nr 36, poz. 341 z roku 1928),
4. wszystkie wydziały Prezydium Woj. R. N. przestrzegając zasady, że wydziały szczebla powiatowego są przede wszystkim podporządkowane własnemu prezydium — powinny dla ustalenia jednolitej w zasadzie polityki w zakresie resortu na terenie całego województwa:

— organizować okresowe (w zasadzie przynajmniej raz na kwartał) należycie przygotowane narady z kierownikami odpowiednich organów administracji szczebla powiatowego,

- przestrzegać zasady, że za pracę wydziału szczebla powiatowego odpowiada kierownik wydziału, a nie poszczególni pracownicy,
- udzielać wydziałom szczebla powiatowego koniecznego instruktażu i upowszechniać osiągnięcia poszczególnych wydziałów,

5. wydziały Prezydium Woj. R. N. zgłaszać będą przynajmniej dwa razy do roku prezydium P. R. N. spostrzeżenia dotyczące pracy i jej wyników kierowników — wydziałów szczebla powiatowego, wnioskując — w miarę potrzeby — o wyróżnienie lub ukaranie, względnie w wypadkach jaskrawych zaniedbań o zwolnienie z pracy. Powstałe w tej mierze spory między prezydiami P. R. N. a kierownikami wydziałów Prezydium Woj. R. N. rozstrzygać będzie Prezydium Woj. R. N. lub z jego upoważnienia jeden ze stałe urzędujących członków Prezydium Woj. R. N.
6. kierownicy wydziałów Prezydium Woj. R. N. uczestniczyć powinni na zaproszenie prezydiów P. R. N. w posiedzeniach tych prezydiów, o ile przedmiotem obrad są sprawy dotyczące działalności danego wydziału. Udział ten nie może mieć charakteru formalnego, a celem jego powinno być udzielenie fachowej pomocy prezydium P. R. N. w podjęciu najsluszniej w warunkach miejscowych decyzji,
7. wszystkie wydziały Prezydium Woj. R. N. powinny wzmocnić kontrolę nad legalnością i zgodnością z polityką Państwa uchwał rad narodowych niższego stopnia i prezydiów tych rad podejmowanych w zakresie resortu. W miarę potrzeby należy wnosić o podjęcie reasumpcji uchwały przez odnośny organ (radę narodową lub prezydium). Nie należy jednak występować o reasumpcję uchwały — w wypadkach, gdy w świetle art. 99 oraz 100 rozporządzenia o postępowaniu administracyjnym organ nie może zmienić podjętej uchwały. W takich przypadkach obowiązuje bezpośrednie wystąpienie z wnioskiem o uchylenie lub zawieszenie wykonania zakwestionowanej uchwały — pod obrady Prezydium Woj. R. N.

## II. w odniesieniu do prezydiów Powiatowych Rad Narodowych

1. wszystkie prezydia P. R. N. w przeciągu 2 miesięcy od dnia wejścia w życie niniejszej uchwały — opracują i uchwalą regulaminy obrad, normujące między innymi zasady przygotowywania posiedzeń, prowadzenia obrad itd.,
2. wszystkie prezydia P. R. N. niezwłocznie zaniechają rozpatrywania na swych posiedzeniach spraw, w których obowiązujące przepisy w świetle art. 77 ust. 1 ustawy o radach narodowych ustalają kompetencję organów administracji państwowej (wydziałów), chyba, że chodzi o sprawy wynikające z art. 55 ustawy o radach narodowych,
3. wszystkie prezydia P. R. N. powinny zmienić swój stosunek do rad narodowych, komisji i radnych, mając na względzie nadrzędność tych organów w systemie rad narodowych. Należy z maksymalną troską realizować uchwały rad, wnioski komisji i interpelacje radnych, przestrzegając przy tym w tym zakresie ustalonych (obowiązujących) terminów. Konieczne jest, aby stałe urzędujący członkowie prezydium P. R. N. częściej uczestniczyli w posiedzeniach komisji P. R. N., informując komisje — w miarę potrzeby — o aktualnych poczynaniach i przedsięwzięciach prezydium P. R. N.
4. wszystkie prezydia P. R. N. w ścisłym porozumieniu z komitetami Frontu Jedności Narodu powinny przystąpić do organizowania systematycznych spotkań radnych z wyborcami, na których radny będzie mógł spotkać się z ludnością, przedstawić jej własną pracę w radzie i pracę rady narodowej, przyjąć postulaty, wnioski i zażalenia. W tym celu należy również wykorzystywać udział radnych w naradach produkcyjnych, zebraniach wiejskich, zebraniach szkolnych komitetów rodzicielskich, komitetów blokowych itp.,
5. wszystkie prezydia P. R. N. powinny w maksymalnym stopniu wykorzystać inicjatywę i aktywność społeczną ludności, zabezpieczając udział ludności w aktualnych zadaniach gospodarczych i kulturalnych. Na czoło wysuwać się niewątpliwie w tej chwili i w latach najbliższych problem budowy szkół 1000-lecia. Trzeba, aby pre-



zydria P.R.N. umiejętnie zespoliły działalność swych wydziałów w tym zakresie aby przez właściwe kierownictwo zapewniły powodzenie podjętej ogólnonarodowej akcji. Przy realizacji czynów społecznych należy zapewnić konieczną pomoc fachową — a w miarę potrzeby udzielić pomocy finansowej i materialowej.

6. wszystkie prezydria P.R.N. przeciwdziałać będą występującym w niektórych wydziałach oporom co do potrzeby i konieczności dalszej decentralizacji zarządzania. Wszelkie wnioski w zakresie pogłębiania decentralizacji oparte o rzeczywistą potrzebę gospodarczą lub społeczną — będą nadal życzliwie rozpatrywane przez Prezydium Woj. R.N.
7. wszystkie prezydria P.R.N. wzmocnią nadzór nad działalnością prezydiów rad niższego stopnia, wykorzystując w tym celu m. in. inspektorów organizacyjnych. Inspektorów tych należy bezwzględnie odciążyć od wykonywania zadań nie związanych z nadzorem i instruktażem.
8. wszystkie prezydria P.R.N. od dnia 1 września 1959 roku podejmą szkolenie wewnętrzne pracowników. Program szkolenia, który winien być opracowany przez P.R.N. i uzgodniony do dnia 1 sierpnia 1959 roku z kierownikiem Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Woj. R.N., obejmować powinien przede wszystkim ustawę o radach narodowych, rozporządzenia wykonawcze do tej ustawy, jak również przepisy o postępowaniu administracyjnym. Szkolenie wewnętrzne w prezydiach P.R.N. kończyć się powinno egzaminami sprawdzającymi. Wyniki egzaminów należy notować w aktach osobowych pracowników i uzależniać od nich awanse, nagrody itp. wyróżnienia,
9. członkowie prezydiów P.R.N. uczestniczyć powinni w sesjach rad narodowych niższego stopnia i w posiedzeniach prezydiów tych rad. To samo dotyczy odpowiedzialnych pracowników prezydiów P.R.N. — przede wszystkim kierowników wydziałów,
10. wszystkie prezydria P.R.N. organizować będą systematyczne narady z przewodniczącymi Gromadzkich Rad Narodowych i przewodniczącymi prezydiów Miejskich Rad Narodowych, które wykorzystywać należy między innymi dla omówienia ogólnej sytuacji gospodarczej, społecznej i kulturalnej całego powiatu. Narady powinny być poświęcone omówieniu spraw problemowych, mających znaczenie dla całokształtu prac terenowych organów władzy i administracji państwowej.

### III. w odniesieniu do Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łobzie:

1. powołać komisję w składzie:

przewodniczący — Władysław Matuszewski — zastępca Przewodniczącego W.K.P.G.

członkowie: — Maurycy Wiśniewski — Kierownik Wydziału Finansowego,  
— Feliks Kaźmierczak — Kierownik Wydz. Gospod. Komunalnej i Mieszkaniowej  
— Tadeusz Dromerecki — Kierownik Wydz. Przemysłu  
— Jan Ryznar — p.o. Kierownika Wydziału Zatrudnienia i Spraw Socjalnych  
— Adam Pelczar — Dyrektor W.D.B.O.R.,

i zlecić jej — w porozumieniu z Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łobzie i w oparciu o postulaty ludności — przygotowanie w terminie jednego miesiąca od dnia wejścia w życie niniejszej uchwały — projektu uchwały pod obrady Prezydium Woj. Rady Narodowej w sprawie dofinansowania budżetu powiatu łobeskiego, ze szczególnym uwzględnieniem konieczności ukończenia rozpoczętej już działalności gospodarczej.

W oparciu o niniejszą uchwałę — Prezydium Powiatowych Rad Narodowych w przeciągu czterech tygodni od wejścia w życie uchwały:

— ustalać zadania organizacyjne dla własnych wydziałów w zakresie wykonywania przez nie nadzoru i instruktażu względem biur gromadzkich. Uwzględnić przy tym należy specyfikę biura gromadzkiego i stworzyć warunki, aby do pracy w tych biurach przy-

ciągnąć możliwie wykwalifikowanych pracowników. Trzeba też doprowadzić do tego, aby wszyscy sekretarze gromadczy przed końcem 1959 roku poddali się egzaminom kwalifikacyjnym,  
— ustalać zadania organizacyjne dla wszystkich prezydiów rad narodowych niższego stopnia w powiecie.

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Sekretarz Prezydium

Przewodniczący Prezydium

(—) Marian Jędrzejczak

(—) Włodzimierz Migoń

Poz. 26

### ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

z dnia 23 marca 1959 r.

w sprawie akcji przymusowego odmuszania w 1959 r.

Na podstawie art. 53 ustawy o radach narodowych z dnia 25.I.58 r. (Dz. U. Nr 5, poz. 16) **przepisów** ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. Nr 27, poz. 198) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie:

z a r z ą d z a :

przeprowadzenie przymusowego odmuszania w okresie od dnia 1 kwietnia do dnia 15 września 1959 roku.

- § 1. A. Na obszarach miast objęte zostaną akcją odmuszania lokale i pomieszczenia zajęte na:

- a) szpitale, sanatoria, prewentoria, przychodnie, żłobki, domy małego dziecka, kuchnie mleczne, przedszkola, szkoły, internaty, obiekty wytypowane na kolonie letnie i inne zakłady dla dzieci i młodzieży, domy wczasowe,
- b) miejsca przetwórstwa i obiegu artykułów żywnościowych jak: zakłady żywienia zbiorowego, mleczarnie, rzeźnie i przetwórnice mięsne, wytwórnie lodów,
- c) stajnie, obory i chlewnie znajdujące się na terenie miast.

B. Na obszarach wiejskich objęte zostaną akcją odmuszania następujące obiekty:

- a) w P.G.R. i Spółdzielniach Produkcyjnych: kuchnie, stołówki, zlewnie i rozlewnie mleka, żłobki, przedszkola, obory i chlewnie,
- b) zakłady przemysłu spożywczego, cukrownie, browary, mleczarnie, zakłady żywienia zbiorowego, rzeźnie i przetwórnice mięsne, wytwórnie lodów,
- c) domy wczasowe, schroniska PTTK obiekty wytypowane na kolonie letnie itp.

Obiekty wymienione w punkcie A—B podpunkt a i b winny być odmuszane jednorazowo.

Obiekty wymienione w punkcie A—B podpunkt b winny być odmuszane dwukrotnie.

I raz w okresie od dnia 1.IV. do dnia 30.VI.59 r.

II-gi raz w okresie od dnia 1.VII. do dnia 15.IX.1959 r.

- § 2. Odmuszanie przeprowadza: w powiatach Chojna, Myślibórz, Choszczno i Pyrzyce Centrala Zwalczania Szkodników Zbożowo-Mącznych Biuro Obwodowe w Szczecinie, ul. 5-go Lipca 25, tel. 46-76, na pozostałym terenie Szczeciński Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji w Szczecinie, ul. Śląska 8, tel. 366-14. Powyższe usługi zostaną wykonane odpłatnie wg zatwierdzonych cenników.

- § 3. Koszty odmuszania ponoszą użytkownicy obiektów podanych odmuszaniu.

- § 4. Użytkownicy obiektów obowiązani są uporządkować pod względem sanitarnym obiekty i pomieszczenia mogące być miejscem wylegu much, a w szczególności śmietniki, wysypiska śmieci itp.



§ 5. Winni nieprzeprowadzania odmuszania podlegają w myśl art. 22 ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. Nr 27, poz. 196), oraz ustawy z dnia 15 grudnia 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. Nr 15, poz. 79 1959 r.), karze grzywny 3.000 zł.

§ 6. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1959 r.

(—) Śledziński Wacław  
Z-ca Przewodniczącego Prez. W.R.N.

Poz. 27

### ZARZĄDZENIE

Urzędu Spraw Wewnętrznych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 4 kwietnia 1959 r. w sprawie reorganizacji urzędów stanu cywilnego.

Na podstawie art. 5 ust. 2 dekretu z dnia 8 czerwca 1955 r. prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. Nr 25, poz. 151 z późn. zm.) w związku z art. 77 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz w związku z uchwałą Nr III/56/59 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 10 lutego 1959 r. Urząd Spraw Wewnętrznych zarządza co następuje:

#### § 1.

Tworzy się z dniem 1 maja 1959 r. urzędy stanu cywilnego właściwe dla sąsiadujących ze sobą okręgów na terenie powiatów: łobeskiego i stargardzkiego w województwie szczecińskim wg zestawienia stanowiącego załącznik do niniejszego zarządzenia, znosząc jednocześnie urzędy stanu cywilnego w gromadach wchodzących w skład tych okręgów.

#### § 2.

Urzędy stanu cywilnego pozostałe po reorganizacji przejmują z tym dniem kompetencje oraz całość akt zbiorczych i ksiąg zniesionych urzędów, z wyjątkiem ksiąg i akt zbiorczych znajdujących się w archiwach urzędów stanu cywilnego przy prezydiach miejskich rad narodowych miast stanowiących powiaty.

#### § 3.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 maja 1959 r.

Kierownik  
Urzędu Spraw Wewnętrznych  
mgr Kazimierz Golczewski

Załącznik do zarządzenia Urzędu  
Spraw Wewnętrznych Prezydium  
WRN w Szczecinie z dn. 4 kwiet-  
nia 1959 r.

### W Y K A Z

urzędów stanu cywilnego pozostałych w wyniku połączenia  
urzędów istniejących przed dniem 1 maja 1959 r.

L. p.	Siedziba Urzędu Stanu Cywilnego	Nazwa gromad, osiedli i miast wchodzących do okręgu USC.
<b>Powiat Łobez</b>		
1.	Łobez	m. Łobez Bełczna Wysiedle Rekowo
2.	Resko	m. i gr. Resko Stargard Łobeski Mołdawin Łosońnica
3.	Węgorzyno	m. Węgorzyno Przytoń Runowo Pomorskie Winniki Sielsko
4.	Radowo Małe	Radowo Małe Rogowo
<b>Powiat Stargard Szcz.</b>		
1.	Stargard Szczeciński	m. Stargard Szczeciński Grzędzice Kluczewo Kobylanka Klepino Skałki Święte Witkowo Pyrzyckie
2.	Chociwel	gr. i m. Chociwel Kamienny Most
3.	Dobrzany	m. Dobrzany Ognica Krzemień Długie
4.	Suchań	m. Suchań Tarnowo Sadłowo Wapnica
5.	Ińsko	m. Ińsko Storkowo
6.	Gogolewo	Gogolewo Marianowo Dzwonowo
7.	Pęzino	Pęzino Brudzewice
8.	Nowa Dąbrowa	Nowa Dąbrowa Chlebówko
9.	Sowno	Lęczycza Sowno

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Woj. R. N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4.  
Redakcja i Administracja: pokój 180 (I p.). Tel. 59-19.

#### Warunki prenumeraty oraz cennik ogłoszeń:

#### ODBIORCA:

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.  
Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł.  
Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł, przy większej ilości druku o 0,30 zł więcej od każdej strony drukowanej.  
Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10,50 zł, za każdy następny dokument pobiera się opłatę w wys. 1,50 zł.  
Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto Prez. Woj. R. N. do N.B.P. II Oddział Miejski Nr 1412—95/1—214 część 15, dz. 5, poz. 19.